

**Mitchell, Margaret—Suite**

Étudiants, 5:161

Familles, 5:10-1, 112-3

Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144, 2:5, 13, 17, 21-6, 28, 31, 42-5, 49; 3:13-5, 19, 27-9, 32, 40-2, 54-6, 62-4; 4:15-9, 32-5, 40-1, 51-4, 59-61, 68-71, 76-9, 90-1, 101-4, 110-3, 126-9, 147-9, 152-3, 162-3; 5:10-4, 16, 19-23, 28-31, 54-7, 68-70, 73-5, 85-7, 93, 101-3, 112-5, 120-2, 150-3, 159-61; 6:12-5, 17, 27-32, 45; 7:27-30, 32-5, 37-57, 59-88, 90

Garderies, services, 2:21-6, 43-5; 3:14-5, 19, 40-2, 55-6; 4:15-7, 19, 32-5, 59-60, 68-70, 90, 110-3; 5:11-3, 20-3, 56-7, 68-9, 74-5; 7:29-30, 46-7, 50-1, 54, 59-60, 62-5, 74-6

Garderies, système universel, 3:40

Garderies en milieu de travail, 4:113

Garderies en milieu familial, 2:49

Garderies en milieu scolaire, 3:62-3; 6:28-9; 7:35

Garderies privées, 3:56

Gouvernement, 4:110

Impôt sur le revenu, 5:103

Inuits, 4:103

Jeunes, 5:159-60

Langues officielles, 4:70

Loisirs, services, 7:37-42

Mamans et bambins, programme, 4:70

Multiculturalisme, 4:68

Nord canadien, 4:103-4

Nouvelle-Zélande, 4:152-3

Ontario, 4:78-9, 81; 5:70

Ottawa/Carleton Day Care Association, 5:28

Parents, 4:51-4, 60-1, 113; 6:30

Procédure et Règlement, 7:43-5, 68, 74

Programmes d'enrichissement social et culturel, 3:63-4; 5:114

Provinces, 2:28; 4:60, 77; 5:55, 151-3

Québec, 6:28-9

Santé, Loi, 5:54-6, 151; 7:29

Syndicat canadien de la fonction publique, 4:126-7

Territoires du Nord-Ouest, 4:101-2, 104

**Multiculturalisme**

Promotion, 4:68

*Voir aussi* Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144

**Multiculturalisme, Loi**

Adoption, allusion, 4:65

**Musto, Louis (Conseil ethnoculturel du Canada)**

Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144, 4:66

**Natalité, taux. Voir** Garderies, services**Négociations collectives. Voir** Garderies en milieu de travail**Nicholson, Rob (PC—Niagara Falls)**

Assistance publique du Canada, régime, 5:71

Autochtones, 3:29-30

Colombie-Britannique, 6:18-9

Comité, 4:71, 127

Séance d'organisation, 1:7-8, 10-2, 15, 18, 20-2, 25-9, 31

Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144,

3:16-8, 29-30, 43-4; 4:19-20, 38, 54-5, 61-2, 71, 79,

91-3, 113-5, 150-2; 5:16, 57-61, 71, 75-6, 103-5, 115-6, 150,

159, 162-3; 6:18-9; 7:33-4, 39, 45, 51-2, 55, 59-60, 70, 72-3,

79, 82, 85, 87

**Nicholson, Rob—Suite**

Garderies, services, 3:16-8, 43; 4:61-2, 113-5; 5:57-9, 115-6; 7:59-60, 70

Garderies à but non lucratif, 5:76

Garderies en milieu scolaire, 7:39

Garderies privées, 5:75-6, 162-3

Loisirs, services, 7:39

Ontario, 4:79, 91-3; 5:105

Parents, 4:54-5

Procédure et Règlement, 7:45

Provinces, 4:19-20, 38, 150-2; 5:59-61

Toronto, Ont., 5:103-4

**Nord canadien**

Garderies

Cultures indiennes, respect, 4:103-4

Distinction avec les garderies du sud, 4:102-3

Nombre, 4:101

Situation, 4:97-9

**Nouvelle-Écosse. Voir** Garderies, services—Subventions**Nouvelle-Zélande**

Modèle, 4:152-3

**O'Grady, John A. (Fédération des travailleurs de l'Ontario)**

Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144, 5:71

**Ogston, Don (ministère de la Santé nationale et du Bien-être social)**

Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144, 7:37-9, 41

**Oloman, Mab (British Columbia Day Care Coalition)**

Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144, 6:4-19

**Ontario**

Garderies, services

Cessation, 4:91

Crise, 4:85-7, 91-3

Financement, fonctionnement, 4:77-82; 5:44-6

Francophones, situation, 4:157-60

Loi provinciale, application, 4:10-1

Québec, comparaison, 4:159-61

Gouvernement, rôle, 5:105

Groupe de travail interministériel, mise sur pied, 5:100-1

Nord, situation, 5:70

RAPC et projet de loi C-144, financement, frais partagés, programme, différence, 5:105-9

**Ontario Coalition for Better Daycare**

Membres, représentation, etc., 4:83

Position, 4:83-9

Représentantes, témoignages. *Voir* Témoins**Ordres de renvoi**

Comité, composition, 1:3

Projet de loi C-144 (Garde d'enfants au Canada, services), 1:3

**Organisation nationale anti-pauvreté**

Création, 5:110

Représentante, témoignage. *Voir* Témoins

*Voir aussi* Appendices; Garde d'enfants au Canada, services, projet de loi C-144—Am.